

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I - खण्ड 1

PART I—Section 1

PUBLISHED BY AUTHORITY

Ho 61]

नई विल्ली, शनिवार, अप्रैल 16, 1977/चेत्र 26, 1899

No. 61]

NEW DELHI, SATURDAY APRIL 16 1977/CHAITRA 26, 1899

इस भाग में भिन्न पष्ट संख्या नी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकन्नन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 16th April 1977

Subject.—Licensing conditions for the UK/India Capital Investment Grant, 1977 dated 27th January, 1977.

No. 19-ITC(PN)/77.—The terms and conditions governing the issuance of import licences under UK/India Capital Investment Grant, 1977, as given in Appendix to this public notice are notified for information

APPENDIX

Licensing conditions for the UK/India Capital Investment Grant, 1977 dated 27th January, 1977

I GENERAL CONDITIONS

The import licence will bear the Superscription UK/India Capital Investment Grant, 1977. In addition to the licence number and the licence code with 'R/KK' as suffixes, it should bear the allocation number in the manner detailed in paragraph 3, and these allocations will relate to one of the segments mentioned below:—

'A' Segment—private sector segment—Where the licence is issued in favour of a private sector unit on the basis of clearance accorded by the Capital Goods Committee

- 'B' Segment—Public sector segment—Where the licence is issued on the basis of sanction issued by the Administrative Ministry after obtaining clearance of foreign exchange from the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (WE II Section) New Delhi in favour of public sector units or departmental undertakings of Central or State Government.
- 'D' Segment—I.F.C.I Segment—Where the licence is issued to development projects financed by the IFC.I. on the basis of clearance of foreign exchange accorded by I.F.C.I
- 'E' Eegment—I C.I.C.I Segment.—Where the licence is issued to development projects financed by the I C.I C.I on the basis of clearance of foreign exchange accorded by I.C I C I
- 2. Within a fortnight of the receipt of the import licence, the importer must furnish a photostat copy of the import licence to the Department of Economic Affairs (WE II Section).—A copy of this should also be sent to the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi
- 3 Identification Suffix.—(a) Each allocation under the 'UK/India Capital Investment Grant, 1977' will bear an identification suffix, the symbol 'CIG' indicating the Grant, followed by a letter showing the segment of the Grant ('A for the private sector segment, 'B' for the public sector segment, 'D' for the I.F.C.I. Segment and 'E' for the I.F.C.I. Segment) followed by a number indicating the vear in which the allocation is made, and followed by an allocation number, indicating in the following order—

Grant/Segment/Year/Serial number of allocation

For example CIG/A/77/14(GOI)

- (B) In cases of allocations made with the prior approval of the UK Government or in the case of I.F.C.I. and I.C.I.C.I., the symbol (GOI) will not appear in the identification suffix
- (C) One allocation-Multiple licences.—As there may be more than one licence against any given allocation, the licensing authorities will ensure, at the time of issue of the import licence, that each licence pertaining to an allocation will bear a further identification mark, for example
 - (1) CIG/A/77/14(GOI)/I
 - te, Grant/Segment/Year/Serial number of allocation/Serial number of
 - (11) CIG/A/77/14(GOI)/2
- (D) One licence-Multiple contracts—As those may be more than one purchase orders/contracts against an import licence, it is the responsibility of the Licensee to ensure that each order under an import licence is given a further identification marks (1), (2) etc. for example
 - (I) Against the first licence CIG/A/77/14(GOI)/I(I)
 - 1.e Grant/Segment/Year/Serial number of allocation/Serial number of import licence against the allocation/serial number of order against the import licence.

CIG/A/77/14(GOI)/I(2).

Against the second licence, similarly for orders against the second licence against this allocation

CIG/A/77/14(GOI)/2(1).

CIG/A/77/14(GOI)/2(2) etc etc

Note.—The identification suffixes indicated in this section are only illustrative to enable the Licensing Authority and the licensee to understand the procedure. The actual Identification suffix will be indicated by the Department of Economic Affairs in respect of specific individual allocation to be inscribed by the Licensing Authority on the import licence at the time of its issue

- 4 Mode of Payment —Payments to the supplier can be arranged through normal banking channel by establishing letters of credit but a special authorisation for doing so should be obtained from the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Bullding, Parliament Street, New Delhi in the mainer detailed in Section IV below. Any payment towards Indian Agents Commission should be made in Indian Rupees to the Agents in India. Such payments, however, will form part of the import licence value and will, therefore, be charged to it
- 5 Validity period—The licence will be issued with an initial validity period of 12 months. Firm orders on CIF or C&F basis must be placed within four months from the date of issue of the import licence. If orders cannot be placed within first four months for valid reasons, the licence should be submitted to the licensing authority within the four months' period or immediately thereafter, giving the reasons for the delay in placing orders and indicating the date by which orders would be placed and extension in the period of ordering as necessary. Such requests will be considered on merits by the licensing authorities who may grant extensions upto a further maximum period of two months. If, however, extension is sought beyond 6 months from the date of issue of this import licence, such proposals will invariably be referred by the licensing authorities to the Department of Economic Affairs (WE II Section) Ministry of Finance, North Block, New Delhi
- 6 Placement of Orders.—It should be noted that unless ordering is completed within four months or the extended period specifically allowed by the licensing authority, and the special authorisation (as indicated in paragraph 4 above) is obtained the authorised dealers in foreign exchange will not permit establishment of letters of credit
- 7 Basis of orders—Cash—Orders should be placed on cash basis and all payments must be completed within two months of the expiry of the licence Individual payments must be arranged upon shipment of goods. No credit facilities of any kind will be permitted

II SPECIAL POINTS TO BE INCORPORATED IN THE ORDERS/CONTRACTS OR OTHERWISE KEPT IN VIEW

- 1 While placing orders/contracts, which must be placed only on the suppliers in the UK (which expression includes the Channel Islands and the Isla of Man) the licensee must ensure by a provision in the same that the goods purchased are or will be wholly or mainly produced or manufactured in the UK. When the contract also provides for works and services in connection with the purchase of such goods, it must similarly be ensured by a suitable provision therein, that such works and services are or will be provided by persons ordinarily resident or carrying on business in the UK
- 2 Responsibility of the importer to ensure U.K. content—(i) Import Licences under the UK/India Capital Investment Grant, 1977 will normally be valid only for goods and/or materials procured and produced or manufactured in the United Kingdom In exceptional cases a non-UK element upto a limit of 20 per cent of the FOB value of the contract may be accepted for financing under the UK/India Capital Investment Grant, 1977
- (11) The Indian Importer will be well advised in his own interest to ascertain from the UK suppliers before hand whether the proposed imports contain any non-UK element, and if so, the percentage thereof. Under no circumstances should he enter into a firm commitment or contract with a UK supplier without specifically ascertaining this point
- (iii) When on such an enquiry it is revealed that the goods proposed to be imported have non-UK element, the matter must be brought to the notice of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, (WE II Section), North Block, New Delhi for confirmation whether the importer should proceed with the finalisation of his order/contract with the prospective UK supplier.
- 3 The documentation requirements mentioned in Section III and V below and the payment procedure laid down in Section IV below should be kept in view and should be appropriately incorporated in the contract

III. NOTIFICATION OF CONTRACTS AND AMENDMENTS THERETO

- 1. Within a fortnight of placing of orders, the Licenses should forward three copies of the contract or notification of contract (in the form attached as Annexure I) accompanied by two copies of the 'Contract Certificate' (in the form attached as Annexure II or Annexure II(B) (as is appropriate) duly signed by the supplier, to the Controller of Aid Accounts and Audit, Ministry of Finance Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.
- 2 While forwarding the above documents to the Ministry of Finance, it must be ensured by the Licensee that the number and date of the import licence and the name of the Grant are clearly noted in the documents. The Licensee must give the identification suffix in each of the contracts against an import licence. For example if the identification suffix of the import licence is CIG/A/77/14(GOI)/I, the identification number for the first contract under this licence should be CIG/A/77/14(GOI)/I(I) for the second contract against this licence it should be CIG/A/77/14(GOI)/I(2) etc and the Licensee while forwarding the contracts to the Ministry of Finance, must give the relevant details of the number of contracts placed under the relevant import licence todate. The importer will be solely responsible for the accuracy of these details.
- 3 If at any time a contract is amended or if hability is to be incurred thereunder to a greater amount than the amount specified in the contract certificate, the licensee should within a fortnight of the date of the amendment of the contract forward the relevant supplementary or revised documents, copies of amendments to contracts and the revised 'Contract Certificate' to the Controller of Aid Accounts and Audit, Ministry of Finance in order to enable them to notify the same to the UK Government.
- 4. If, in any case, the contract is with the Indian Agent of the UK Supplier, it should indicate the name of the UK Supplier to whom payment is to be made for the sterling portion of the contract which alone will qualify for payment under the grant. Copies of such contracts (or of contracts placed by Indian Agents with UK suppliers, if there are such separate contracts) should be sent as prescribed above.

IV. PAYMENT TO UK SUPPLIERS—LETTER OF CREDIT PROCEDURE

- 1. The Licensee should apply to the Controller of Aid Accounts & Audit (Economic Aid Accounts Branch), Ministry of Finance Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street. New Delhi for a letter of authorisation to any of the Exchange Bank in India for opening a letter of credit in favour of the UK Suppliers with one of the corresponding banks in the United Kingdom
- 2 The request for the letter of authorisation should be in the form given in Annexure III and should be accompanied by a copy of the firm order and a contract certificate completed by the United Kingdom supplier, the latter to be in the form set out at Annexure II or Annexure II(B) (as is appropriate), and the import licence or a photostat copy thereof for verification of exchange rate
- 3 If the application is found to be in order, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs will issue a letter of authorisation for the requisite amount to the importer and the Indian Exchange Bank concerned. The letter of authorisation of the Ministry of Finance will also refer to the identification suffix of the purchase order e.g. CIG/A/77/14(GOI)/1(1) etc. The identification suffix should also figure in the letter of credit to be opened and in all the documents to be furnished under the letter of credit. The Ministry of Finance will also advise the UK Bank concerned. The advice to the UK Bank will however be sent to the Indian Exchange Bank concerned along with their copy of the authorisation letter who should transmit it to the UK Bank while opening the Letter of Credit.
- 4 The Letter of Credit should be opened within a month from the date of issue of the authorisation (under intimation to the Ministry of Finance) failing which the authorisation will lapse. The Letter of Credit should detail the conditions to which the licence is subject, should provide for payments to the suppliers on the submission of all the documents detailed in Section V below, should contain adequate instructions regarding the despatch of documents after payment and should be opened subject to the conditions that the corresponding banks is UK.

after making payments to the beneficiaries initially out of their own funds would obtain reimbursement from the bank in India on which the letter of credit was opened. The Indian Exchange Bank's instructions regarding the opening of letter of credit must accord completely with the authorisation issued by the Ministry of Finance. Incre should be no discrepancies in any respect.

5. The Letter of Credit should be clearly marked with the Grant title, allocation number and other particulars viz., serial number of import licence under the given allocation and the serial number of the contract pertaining to the import licence or photostat copy thereof, showing the exchange rate applicable for the amount of increase in import licence value

V DOCUMENTATION

- 1. The importer is responsible to see that the UK supplier completes and submites the documents detailed below to the UK Bank at the time of claiming payment for the goods supplied.—
 - (i) The original invoice with four photo copies or copies by any other process. [The invoice should show the name and address of the importer quantity and detailed description of each item supplied, sales price for each item reflecting all trade discounts, the basis of delivery (C&F or CIF)] and the sterling cost of any incidental services including delivery services or marine or transportation insurance
 - (11) One copy (or photestat) of Ocean or Charter party bill of lading or airway bill or parcel post receipt (The Bill of Lading shall indicate the carrier's statement of charges in whatever currency it is paid).
 - (iii) Four copies of the payment certificate in the form given in Annexure IV (not required in respect of contracts for which contract certificate (Chemicals) in the form given in Annexure II(B) has been provided. For this purpose, five blank forms of the payment certificate in the prescribed form should be attached to the letter of credit for completion by the time of obtaining payment.
 - (iv) Three copies of the contract certificate prescribed in Annexure II or Annexure II(B)

Each document must show the grant title, identification suffix, details of import licence, and the particular of the letter of authorisation issued by the Ministry of Finance. However, the document at (ii) above i.e. Ocean or charter party bill of lading or airway bill or parcel post receipt need only mention the identification suffix and the letter of credit number.

- 2. While opening Letter of Credit, the authorised Exchange Bank in India will, on behalf of the importer, take care to incorporate necessary conditions in the Letter of Credit to ensure that the above requirements of documentation are noted and complied with by the UK suppliers
- 3. After the payment is made to the supplier, the corresponding bank in the UK will send by air mail the original negotiable set of documents to the Indian Bank concerned. The Indian Bank will reimburse the UK Bank by remittance the payments made by it to the UK suppliers, alongwith the Bank charges. Payments to the UK Bank must be completed within 2 months of the expiry of import licence or within the period prescribed in the import control policy announced from time to time whichever is less. The recovery of corresponding rupee equivalent by the Indian Bank from the importer for such foreign exchange remittances will be as per arrangements agreed to between them. The UK Bank should also send a nonnegotiable copy of the completed payment certificate to the Controller of Aid Accounts and Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.
- VI INDIAN BANK'S RESPONSIBILITY TO ENABLE THE GOVERNMENT OF INDIA TO OBTAIN REIMBURSEMENT UNDER THE UK GRANT

After reimbursing the UK Bank of the sterling payments made by it to the UK suppliers along with the bank charges, the Indian Bank should within the next 10 days, send the necessary documents to the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building,

Parliament Street, New Delhl to enable the Government of India to obtain the necessary reimbursement under the UK Grant. The documents to be furnished are .—

- (1) Contract Certificate in the form of Annexure II or Annexure II(B) (as is appropriate) duly signed by the UK supplier, and a copy of the relevant letter of Credit
- (ii) Payment Certificate in the form given in Annexure IV duly signed by the U K Supplier.
- (iii) The invoice and Bills of Lading as mentioned in Section V where there is more than one payment to be made to the UK supplier under a contract, the Contract Certificate and a copy of the letter of credit need to be supplied only for the first payment and for the subsequent payments only the payment certificate and invoices need to be sent to the Ministry of Finance, but the identification suffix in the relevant contract certificate and the letter of Credit should be quoted

VII REPORTS ON THE UTILISATION OF THE IMPORT LICENCES

A monthly report, in the form attached as Annexure V showing the utilisation status of the licence, should be furnished on or before the 7th of each month to (1) the Controller of Aid Accounts & Audit (Economic Aid Accounts Branch) Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi, and (11) SO-WEII, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, North Block, Secretariat, New Delhi

Where the release of foreign exchange has been made by the IFCI and ICICI, the report should be furnished to the respective organisations concerned

VIII MISCELLANEOUS

- 1 Notifying Suppliers of Special Conditions—The licensee should apprise the supplier of any special provisions in the import licence which may affect the suppliers in carrying out the transaction
- 2 Refund from UK Suppliers.—If any refunds are received by the licensee from the suppliers, the shipper or the insurer, a full report showing the amount received, together with other relevant particulars, should be sent to the Ministry of Finance, at the address indicated in Section VI above, as and when such refunds are received. The report regarding refunds should be as in the proforma in Annexure VI
- 3 **Disputes.**—It should be understood that the Government of India will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise between the licensee and the suppliers or any liabilities as such between the licensee and the suppliers
- 4. Further Instructions.—The licensee should promptly comply with any directions, instructions or orders issued by the Government regarding any and all matters arising from or pertaining to the import licence and for meeting all obligations under the credit agreement
- 5 Breach or Violation.—Any breach or violation of conditions set forth in the above clauses will result in appropriate action under the Import and Export (Control) Act.

IX LIST OF ANNEXURE BY TITLE

Annexure I —Notification of Contract.

Annexure II —Contract Certificate

Annexure II(B) —Contract Certificate (Chemicals).

Annexure III -Form of Application for Letter of Credit Authorisation.

Annexure IV —Payment Certificate

Annexure V — Monthly Report on ordering and Utilisation of Import Licence

Annexure VI -- Report on refunds received.

			
		Annexure I	
IDENTIFICA	ATION SUFFIX		
UNIT	ED KINGDOM/INDIA	CAPITAL INVESTM	IENT GRANT, 1977
_	NOTIFICA	ATION OF CONTRAC	T
To The C	rown Agents	77-416-44-	- C
			of Contract No
The followshall be made	wing are details of a co de in accordance with t	ontract under which it he terms and condition	is proposed that payments ns of the above Grant.
1 Nar	me and address of Uni	ited Kingdom contrac	tor:
2 Dat	e of Contract.		
3 Nar	me of Purchaser.		
	ort description of goods for works or services:		
5 Val	ue of Contract. £		
6 Ter	ms of payment.	Signed on behalf of	the Government of India
		Date	*****
		Annexure II	
IDENTIFICA	TION SUFFIX		
UNITE	ED KINGDOM/INDIA CONTR	CAPITAL INVESTM ACT CERTIFICATE	ENT GRANT, 1977
	Parti	cular of Contract	
1 Date of	f Contract		•
2 Contra	ct No		•
3 Descriç	otion of goods or service	es to be supplied to th	e purchaser
		1 111	
(If a number certificate).	r of items are to be sur	plied, a detailed list s	should be appended to this
	ontract price payable b	oy purchaser (state CI	F, C&F or FOB £
If goods	ure to be currised the	following sections w	ust be completed (If the
contract or i	s exporting agent only	the information requ	nested should be obtained
	otion of goods to be Hed to Purchaser	$\Pr_{\mathfrak{L}}$	UK TARIFF/TRADE CODE NO.

Kingdom, bu	ted % of the FOB va it purchased by the Cor 1 or components used	ntractor directly from	originating in the United abroad i.e. % of imported
(a) %	FOB value		*****

(b) Description of items and brief specifications...

7. If any raw material or components us asbestos, cotton, wood pulp, etc., but have by the contractor for this contract, specify.	een purchased in the United Kingdom
(a) % FOB value	··· ···· · · · · · · · · · · · · · · ·
(b) Description of items and brief spe	ecifications
If services are to be supplied the follow	ring section should also be completed.
8. State the estimated value of any work the purchaser's country by:	k to be done or services performed in
	, etc.)
(b) Local contractor	
9. Qualifying remarks as necessary in resp	pect of paragraphs 6, 7 or 8 above
10 I hereby declare that I am employed in named below and have the authority to sig that in performance of the contract no good Kingdom origin will be supplied by the Corparagraphs 6, 7, 8 and 9 above.	n this certificate. I hereby undertake is or services which are not of United
	Signed
	Position held
Name and Address	of Contractor
	Date
Note.—For the purpose of this declarat Channel Islands and the Isle of Man.	ion the United Kingdom includes the
Annexure	II (B)
UNITED KINGDOM/INDIA CAPITA	L INVESTMENT GRANT, 1977
CONTRACT CERTIFICATE FOR CHEMICA	ALS AND ALLIED PRODUCTS ONLY
Date of Contract	******
Contract No	
Import Licence No	
Date	****
Identification Suffix	
2. Description of Product (8) to be supplied to Purchaser Price	UK Tarff Classification No (See Note C) (State Yes' or 'No')
(Note A)	(Note B)
3. Total (Estimated) Contract Price payal	ble by Purchaser in Sterling

4. (Declaration) I hereby declare that I am employed in the United Kingdom by the Contractor named below and have the authority to sign this certificate, and that the above information is correct.
Signed
Position held
Name and address of Contractor
Date
Notes
A. This form is only to be used for chemical and allied products, most of which are covered by the appropriate sub-headings of Chapter 15, 25, 28—35 and 37—40 of the UK (Fariff
B See —
(i) HM Customs and Excise Tariff HMSO
(ii) Classification of Chemicals in Brussels Nomenclature HMSO.
C (i) A product is regarded as of 'UK origin' if made either wholly from indigenous UK materials OR according to the appropriate 'DFTA' qualifying process using imported materials wholly or in part.
(n) The EFTA qualifying processes are set out in Schedule I of the 'EFTA Compendium for Use of Exporters', HMSO.
(iii) For the purposes of this declaration it is to be emphasised that the "alternative percentage criterion" DOES NOT APPLY.
(iv) The words "Area Origin" where they appear in the above Schedule must be taken to mean "UK Origin" only.
(v) For the purposes of this declaration, the "Basic Materials List" (Schedule III of the EFTA Compendium) does not apply.
(vi) If a qualifying process is not listed for the material in question advice should be sought from the Crown Agents, N4 Department, 4 Millbank, London SWIP 3 JD.
D. For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man
Annexure III
TODA OF A DOLLGARION FOR A PRINTING AND AND AND A COURT AND AND A COURT AND AND AND A COURT AND
FORM OF APPLICATION FOR LETTER OF CREDIT AUTHORISATION
То
The Controller of Aid Accounts & Audit, (Economic Aid Accounts Branch) Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.
Subject.—Import of from U.K. under UK/India Capital Investment Grant, 1977.
Sir,
In connection with the import of from U.K. against the above UK Grant, we furnish the following particulars to enable you to issue us authorisation for opening a Letter of Credit through our bankers on the U.K. Bank designated by you:—
1. (a) Particulars of Import Licence:—
(i) Full No & Date
(ii) Value (Rs)
(iii) Exchange rate as quoted in the licence.
(iv) Date unto which valid.

(b) The Allocation No /Identification Suffix, as given in the import licence.

- (c) No, of contracts placed under the import licence so far.
- (d) The serial number of the contract to which this application relates.
- 2 Sterling value of licence
- 3 Sterling value of the order placed for which authorisation is required, specifying the name and address of the U.K. Supplier/Suppliers and the amount(s) of authorisations required separately against each supplier (copy of orders placed and UK Suppliers acceptance thereof to be attached) Amount (in F.C.) of Indian Agent's Commission if any should also be specifically indicated.
 - 4. Name of the Indian Bank which will open Letter of Credit
- 5 Name of UK Correspondent Bank on whom the Letter of Credit is to be established

Yours faithfully,

Signature of the Licensee and full address.

ANNEXURE IV

IDENTIFICATION SUFFIX

UNITED KINGDOM/INDIA CAPITAL INVESTMENT GRANT, 1977 PAYMENT CERTIFICATE

I hereby certify that

Cot tracts Invoice No	Date	Amcui t £	Shert description of goods works ar d/or services.

- (ii) The amounts specified in paragraph (i) do not include any additional foreign content to that declared in paragraphs 6, 7 or 8 of the contract certificate
- (iii) I have the authority to sign this certificate on behalf of the Contractor named below

Note.—For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man

ANNEXURE V

FORM OF UTILISATION REPORT IN RESPECT OF UNITED KINGDOM/INDIA CAPITAL INVESTMENT GRANT, 1977

(to be furnished separately in respect of each import licence)

(where there are more than one contract against an import licence, the information would be given in respect of each contract, separately)

Identification suffix..

(See Section I-Para 2)

- 1. Name and Address of the importer.
- 2. Import Licence No. and date and the value thereof.

- 3. Date and value of orders placed against the above import heence
- 4. Where orders have been placed for the full value of the import licence indicate the phasing of balance ordering.
- 5. Confirmation whether the contract documents have been/are being sent to the Controller of Aid Accounts and Audit/Department of Economic Affairs, Ministry of Finance, New Delhi in accordance with the relevant stipulation in the licensing conditions [No and date of communication(s) quoted].
 - 6. Details with value of letter(s) of credit opened in favour of the UK Supplier(s),
 - 7. Phasing of payment (in £s and Rs.)
 - A. Actual payment made to UK suppliers
 - (i) April—September
 - (ii) October-March.
 - (ln)
 - (iv)

(and so on).

- B Estimates of payments to be made to UK Suppliers.
 - (1) April to September
 - (i1) October to March.
 - (iii)
 - (1V)

(and so on).

Signature.........

8. Inducate specifically the portion of the import licence not covered by the orders and thus surrendered.

Signature

ANNEXURE VI

REPORT SHOWING DETAILS OF REFUNDS RECEIVED FROM SUPPLIER/INSURERS (TOWARDS SETTLEMENT OF CLAIMS FOR SHORT LANDING DAMAGES ETC.) IN RESPECT OF IMPORTS FROM THE UK UNDER UK/INDIA CAPITAL INVESTMENT GRANT, 1977

(Only for claims settled in £ Sterling)

- 1 Name of Importing Firm,
- 2 Particulars of UK Grant
- 3 No and Date of Import Licence.
- 4 Value of Import Licence
- 5 Amount of refund received.
- 6. Nature of refund (give brief details).
- 7. Reference to the relative documents under which payment was made initially to the UK Suppliers (indicate name of Indian Bank and reference to their letter No. & Date, forwarding the documents to the Ministry of Finance.)
- 8 Whether or not refunds received are to be utilised for replacement of goods, if not confirm that amount has been actually received and encashed into rupees.
 - 9. Remarks.

Signature of the authorised Officer of the importing firm.

A. S. GILL,

Chief Controller of Imports & Exports.

बाबिक्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात भ्यापार निर्वत्रण

नई दिल्ली, 16 भ्रप्रैल, 1977

विषय: - यू० के० भारत पूजी निवेश धनुदान 1977, दिनांक 27-1-77 के लिए लाइसेस शर्ते।

सक्या 19 ग्राई दी सी (पीएन) 77. - यू० के० भारत पूजी निवेश अनुदान 1977 के अन्तर्गत ग्रायात लाइमेंसो के जारी किए जाने के संबंध मे शासित करने वाली जैसी शर्ते इस सार्वजनिक सूचना के परिशिष्ट मे दी गई है, वे सूचनार्थ ग्रधिसूचित की जाती हैं।

परिशिष्ट

यू०के०, भारत पूंजी निवेश समूवान 1977 विनांक 27-1 -77 के लिए लाइसेंस शतें। सामान्य वार्ते

- 1. श्रायात लाइसेंस का शोर्षक 'यू० के० भारत पूजी निवेश श्रनुदान 1977 होगा। लाइसेंस संख्या श्रीर प्रन्ययो के रूप में 'शार/के के', के साथ लाइसेंस कोड के श्रतिरिक्त, इस मे कंडिका 3 में दिए गए विवरणो के रूप मे नियतन संख्या होनी चाहिए श्रीर ये नियतन नीचे के किसी एक सिग्मेंट से संबंधित होगे .—
- "ए" सिग्मेंट (निजी क्षेत्र सिग्मेंट)—जहां लाइसेस पूजीगत माल समिति द्वारा प्रदान की गई निकासी के ग्राधार पर निजी क्षेत्र एकक को जारी किया जाता है।
- "बी" सिर्फ्नेंड सार्वजिनिक क्षेत्र (सिर्फ्नेंड)——जहां विश्त मल्लालय, ग्रर्थकर्या विभाग, नई दिल्ली द्वारा सार्वजिनिक क्षेत्र एकको या केन्द्रीय ग्रथवा राज्य सरकारो के विभागीय प्रकमों के नाम में प्रदान किए गए विदेशी मुद्रा की निकासी प्राप्त करने के बाद प्रशासनिक मंत्रालय व्यारा जारी किए गए श्रनुमोदन के श्राधार पर लाइसेंस जारी किया जाता है।
- "डी" सिक्मेंद (आई एफ सी आई सिक्मेंट के लिए)—जहा आई एफ सी आई द्वारा प्रदान की गई विदेशी मुद्रा की निकासी के आधार पर विकास परियोजनाओं को आई एफ सी आई व्वारा वित्तयुक्त किया गया लाइसेंस जारी किया जाता है।
- "ई" सिग्मेंट (आई सी आई सी आई सिग्मेट)—जहां आई सी आई सी आई दवारा प्रदान की गई विदेशी मुद्रा की निकासी के आधार पर विकास परियोजनाओं को आई सी आई सी आई द्वारा वित्तयुक्त किया गया लाइसेंस जारी किया जाता है।
- 2. झायात लाइसेंस की पावती के 15 विनों के भीतर ही झायातक को चाहिए कि वह आयात लाइसेंस की एक फोटोस्टेट प्रति झायिक कार्य विभाग (उध्लू ई-2 अनुभाग) को भेजें इसकी एक प्रति वित्त मझालय सहायता लेख तथा लेखा परीक्षा नियंत्रक, झाथिक कार्य विभाग यू० सी० बैक बिल्डिंग पालियामेंट स्टीट नई दिल्ली को भी भेजी जानी चाहिए।

3. (क) परिचय प्रत्यय — यू० के० भारत पृजी निवेश स्रनुदान 1977 के प्रन्तर्गत प्रत्येक नियतन मे परिचय प्रत्यय सी श्राई जी प्रतीक होगा जिसमें प्रनुदान का सकेत होगा श्रीर उसमें एक पत्र लगा रहेगा जो श्रनुदान के सिग्मेट को प्रदिश्ति करेगा (निजी क्षेत्र सिग्मेंट के लिए 'ए', सार्वजनिक क्षेत्र सिग्मेंट के लिए 'बी' श्राई श्राफ सी ग्राई सिग्मेंट के लिए 'डी' श्रीर ग्राई सी श्राई सिग्मेंट के लिए 'ई') जिस वर्ष में नियतन किया जाता है उसका सकेत करने हुए मख्या दी जाएगी श्रीर उसमें नियतन मख्या इस कम में होगी .—

ग्रनुदान/मिग्मेट/वर्ष/ग्रावटन की कम संख्या उदाहरण के लिए मी ग्राई जी/ए 77 14 (जी ग्रो ग्राई) ।

- (ख) यु० के० सरकार की पूर्व भ्रनुमित से किए गए नियतन के मापल मे या भ्राई एफ सी भ्राई तथा धाई सी भ्राई सी श्राई के मामले मे प्रतीक (जा श्रो भ्राई) परिचय प्रत्यय में नहीं रहेगा ।
- (ग) एक नियतन-बहुविष लाइसेंस चृकि प्रदान किए गए नियतन के मद्दे एक से ग्रिधिक लाइसेंस हो सकता है, श्रायात लाइसेंस जारी करते समय लाइसेंस प्राधिकारी यह सुनिश्चिय करेंगे कि नियतन से सबधित प्रत्येक में एक श्रौर परिचय चिह्न होगा उदाहरण के लिए, (1) सी श्राई जी ए 77 14 (जी श्रो श्राई)/1 श्रर्थात् श्रनुदान सिग्मेंट, वर्ष नियतन की कम सख्या लाइसेंस की कम सख्या ।
 - (2) मी आई जी/ए 77/14 (जी ओ ई आई), 2.
- (थ) एक लाहसेंस-बहुषिधि संविदाएं. चृकि एक आयात लाहसेंस के मद्दे एक से अधिक खरीद आदेश, सविदा हो सकती है, लाहसेंसधारी की यह जिम्मेदारी हो जाती है कि वह यह सुनिश्चित करे कि आयात लाहसेंस के अन्तर्गत प्रत्येक आदेश में एक और परिचय चिह्न (1), (2) आदि दिया जाता है, उदाहरण के लिए .—
 - (1) प्रथम लाइमेम के मद्दे सी म्राई जी ए 77 14 (जी म्रां म्राई) 1(1) म्रथित् म्रनुदान सिम्मेट वर्ष नियतन की कम संख्या नियतन के मद्दे श्रायान लाइसेंस की कम संख्या (म्रायान लाइसेंस के मद्दे श्रादेश की संख्या) मी म्राई जी ए 77 14 (जी म्रो आई) 1(2)
 - (2) दिवतीय लाइसेंस के मद्दे इसी तरह, इस नियतम के मद्दे दिवतीय लाइमेंस के मध्दे प्रादेश के लिए —

सी श्राई जी/ए,77,14 (जी श्रो श्राई)/2(1)सी श्राई जी/v:77/14 (जी श्रो श्राई)/2(2) श्रादि श्रादि ।

हिष्पणी .--इस खण्ड मे मकेतित परिचय प्रत्यय, लाइसेस प्राधिकारी एव लाइसेंसधारी को कियाविध समझने के लिए केवल एक उदाहरण है। ग्रायात लाइसेस जारी करने समय उस पर लाइसेस प्राधिकारी द्वारा सकेतित किए जाने वाले विशेष व्यक्तिगत ग्रावटन के साध मे बास्तविक परिचय प्रत्यय ग्राव्यक कार्य विभाग द्वारा सकेतित किए जाएंगे।

- 4. भुगतान की विधि.—साख पत्न की स्थापना कर सामान्य बैंकिंग सूर्वों के माध्यम से सभरकों को भुगतान की व्यवस्था की जा सकती है, ते किन नीचे के खण्ड 4 में दिए गए ज्यौरे के अनु गा इस प्रकार के प्रादेश दिए जाने के लिए एक विशेष प्राधिकरण महायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियद्यक वित्त मवालय, प्रार्थकार्य विभाग, यृ० सीम्रो० बैंक बिल्डिंग पालियामेट स्ट्रीट , नई दिल्ली से प्राप्त कर लिया जाना चाहिए। भारतीय प्राभिकर्ता के किसी कमीशन के लिए भुगतान भारत स्थिति ग्राभिकर्ता को भारतीय रूपए में किया जाना चाहिए। लेकिन, इस प्रकार के भुगतान लाइसेंस मूल्य के प्राण होंगे, श्रीर ये, इसलिए, इस के लिए लिये जायेगे।
- 5. बैधता अविष. लाइमेंस 12 महीने की प्रारम्भिक वैधता प्रविध के लिए जारी किया जाएगा। पक्के आदेश लागत बीमा भाडा या लागत भाडा के श्राधार पर आयात लाइसेंस जारी होने विरामहि की अविध के भीतर अवश्य दे दिया जाना चाहिए। यदि आदेश वैध कारणों से प्रथम चार महीने के भीतर नहीं दिए जा सकते, तो लाइसेंस को लाइसेंस प्राधिकारी के पास चार माह की श्रविध के भीतर या उसके तत्काल बाद जमा कर देना चाहिए। इस कारण का उथ्लेख कर देना चाहिए कि आदेश देने में देर क्यों हुई और यह भी सकत कर देना चाहिए कि आगला आदेश किस तारीख तक दिया जा सकता है और आदेश देने के लिए जैसी अविध बृद्ध जरूरी हो, उसे भी बता देना चाहिए। इस प्रकार के आवेदनों पर लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा पत्नता के आधार पर विचार किया जाएगा जो अधिक से अधिक 2 मास की और अविध वृद्ध स्वीकृत कर सकता है। लेकिन, यदि बृद्धि की माग आयात लाइसेंस के जारी होने से छः मास से अधिक के लिए की जाती है तो इस प्रकार के प्रस्ताब निरपवाद रूप से लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा आर्थिक कार्य विभाग (डब्ल्य ई-2 अनुभाग) विश्व मदालय, नार्थ ब्लाक, नई दिल्ली को भेजे जाएगे।
- 6. **धादेश दिया जाना** .— इसे नोट कर लिया जाना चाहिए कि जब तक 4 माह के भीतर धादेश देने का काम पूरा नहीं कर लिया गया हो या लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा विशेष रूप से स्वीकृत बढ़ाई गई प्रविध और विशेष प्राधिकरण (उपर्युक्त कडिका 4 से नकेत किए गए के धनुसार) प्राप्त नहीं कर लिया जाता, नव तक विदेशी मुद्रा देने मंप्राधिकृत व्यापारी साख-पत्न की स्थापना करने की स्वीकृत नहीं देंगे।
- 7 आदेश देने के आधार केश .— श्रादेश नकद के श्राधार पर दिए जाने चाहिए श्रीर सभी भुगतान लाइसेंस की समाप्ति के दो माह के भीतर पूरे किए जाने चाहिए । श्रकें भुगतानो की व्यवस्था माल के पोतलदान हो जाने पर श्रवध्य की जानी चाहिए । किसी भी प्रकार की साख सुविधा नहीं दी जाएगी ।
 - 2.— बावेशों संविवासों में शामिल की जाने वाली या धन्यथा रूप से ध्यान में रखे जाने वाली विशेष आतें :
- 1. जब पक्के धादेश/सिवदा दी जा रही हो जो कि यू० के० सभरकों को ही दी जानी जाहिए (जिसकी ध्रिभिव्यक्ति में चेनल धाफ धाइलंड तथा ध्राइल धाफ यैन भी शामिल है), लाइसेस धारी को उसमे दी गई ए ह व्यवस्था द्वारा यह सुनिश्चय कर लेना चाहिए कि खरीदे गए माल पूर्णतया या प्रधानतया यू०के० में उत्पादिन धथवा निर्मित है या होगें। जब इस प्रकार के माल खरीदने में संबंधित सेवाधों की भी व्यवस्था की जाती है, तो उसमें निहिन उपर्युक्त व्यवस्था द्वारा हो। प्रकार यह भी सुनिश्चित कर लेना चाहिए कि ऐसे काम तथा सेवाएं साधारणतया यू०के० निवासी धथव जो वहां व्यापार कर रहा है, उसके द्वारा प्रदान की जाती है धथवा की जाएंगी।

- 2. यू० के० वस्तु का सूनिश्चय करने की न्नायातकों की जिम्मेवारी -- (1) यू०के० भार
- पूजी निवेश अनुदान 1977 के अन्तर्गत आयात लाइसेंस साधारणतया केवल यू०के० में प्रा'त एक उत्पादित अनवा विनिर्मित सामान और श्रथ्वा माल के लिए वैध होगे। विशेष मामलों ने सिवृदा के जहाज पर नि शृल्क मूल्य के 20 प्रतिशत की सीमा तक के गैर-पू०के० तत्व को यू० के० भारत पजी निवेश अनुदान 1977 के अन्तर्गत वित्तदान के लिए स्वीकार किया जा सकता है।
- (2) भारतीय आयातक को उसके स्वयं के हित के लिए परामर्ग दिया जाएगा कि वह पहि। से ही यू०के० के सभरको से इस बात का मूनिण्चय कर ने कि प्रस्तावित आयातों में किसी प्रकार का यू०के० तन्त्र है और यदि है, तो उसकी प्रतिगतना क्या है। इसे विशेष रूप से जाने बिना उसे किसी भी हालात में यू०के० सभरकों के साथ पक्के वायदे श्रथवा सविदा नहीं करनी चाहिए।
- (3) जब इस प्रकार की पूछ-ताछ करने पर यह पता लग जाता है कि आयात किए जाने वान प्रस्तावि । माल में गैर यू० के० तत्व है तो उसे वित्त मलालय आधिक कार्य विभाग, डब्ल्यू ई-2 अभुमाग नार्थ बताक, नई दिल्ली को इस बात की पृष्टि के लिए अवश्य ही अवगत करवाना चाहिए कि क्या आयातक को भावी यू० के० सभरक के साथ अपने आदेश सविदा पूर्ण करने पर आगे कार्य करना चाहिए या नहीं।
- 3. नीचे के खड़ 3 श्रौर 5 में उल्लिखित प्रलेखन श्रावण्यकतात्रों को तथा नीचे के खंड 4 में निर्यारित मुनतान को प्रक्रिया को ध्यान में रखा जाना चाहिए तथा संविदा में उचित रूप से समिनलित किया जाना चाहिए।

3 संविवा की ग्रभिसूचना तथा तत्सम्बन्धी संशोधन

- 1. ग्रादेश देने के 15 दिनों के भीतर लाइसेसधारी को चाहिए कि सिविदा प्रथवा संविदा ग्रावित्त का जीत प्रतिया (मलग्न ग्रनुबंध 1 है रूप में) सभरक द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित सिविदा प्रमाण-पत्र [मलग्न ग्रनुबंध 2 ग्रायवा 2(बी) के रूप में, जो भी उपयुक्त हो] की दो प्रतियों के साथ सहायता लेखा ए वं लेखा परीक्षा नियनक वित्त मलालय, ग्रार्थकार्य विभाग, यूसी ग्रो बैक बिल्डिंग, पालियामेट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजें।
- 2. तित मत्रात्र को उपर्युक्त प्रतेखों को भेजने समय लाइसेंसधारी द्वारा यह सुनिश्चय कर लिता चाहिए कि दस्तावेजों में प्रायात लाइसेंस की संख्या तथा तारीख घौर प्रनुवन का नाम भली -भाति लि वियागया है। लाइसेंसधारी को प्रायात लाइसेंस के मद्दे प्रत्ये , सिवदा में परिचय प्रत्यय प्रायश्य दे देना चाहिए। उदाहरण के लिए यदि ग्रायात लाइसेंस का परिचय प्रत्यय सी ग्राई जी ए/77/14, जी श्रो श्राई—1 है, तो इस लाइसेंस के अन्तर्ग त पहली संविदा के लिए परिचय प्रत्यय सो श्राई जी ए'77 14 (जी श्रो श्राई)—1(1) होना चाहिए, इस लाइसेंस के मद्दे दूसरी संविदा के लिए सी श्राई जी ए/77 14 (जी श्रो श्राई)—1(2) श्रादि होना चाहिए तथा जब लाइसेंसधारी वित्त मंद्रालय को संविदाएं ग्रग्नसारित कर रहा हो तो तत्सबधी ग्रद्धतन लाइसेंस के श्रन्तर्गत दी गई संविदाभों की सख्या तत्सबंधी ग्यौर श्रवश्य विए जाने चाहिए। इस व्यौरे की गुद्धता के लिए ग्रायातक ही एकमान रूप से जिम्मेदार होगा।

- 3. किसी समय सर्विदा में संशोधन किया जाता है या सर्विदा प्रमाण-पन्न में उल्लिखित धनराशि से ज्यादा धनराशि के लिए उसके अन्तर्गत यदि कोई जिम्मेदारी निहित की जाती है, तो लाइसेसधारी की चाहिए कि वह नत्सबधी अनुपूरक या संशोधित प्रलेखों को सर्विदा के लिए संशोधित प्रतियों को यथासंशोधित 'सर्विदा-प्रमाण-पन्न' को सहायता लेखा तथा केखा परीक्षा वित्त मन्नालय को भेज दे ताकि वे इसकी सुचना यू० कें० सरकार को दे सके ।
- 4. किसी मामले में, यू० के० सभरक के भारतीय प्रभिक्त के साथ सिवदा की जाती है, तो उस यू० के ० सभरक के नाम का सकेत होना चाहिए जिसको संविदा के उस स्तर्लिंग ध्रम के लिए भुगतान किया जाना है जो केवल इस ऋण के ध्रन्तगंत भुगतान के योग्य होगा, उपर निर्धारित किए गए के ध्रनुसार इस प्रकार की प्रतियो को——(या उन सिवदामो की प्रतियो जो यू० के० के सभरको के साथ भारतीय ध्रभिकर्तामो द्वारा की गई है, यदि इस प्रकार की पृथक सिवदाए है) भेज दिया जाना चाहिए।

4. य० के० संभरकों को भुगतान साख पत्र की प्रिया

- 1. लाइसेसधारी को चाहिए कि वह यू० के० सभरको के नाम मे यू० के० से सम्बद्ध बैको मे से किसी भी एक बैक मे भारत में किसी मुद्रा विनिमय करने वाले बैक मे साख-पत्न खोलने के लिए प्राधिकरण-पत्न हेतु सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियलक (भाषिक सहायता लेखा शाखा) भर्म-कार्य विभाग विक्त मलालय, यूसी भ्रो बैक बिल्डिंग, 10, पालियामेंट स्ट्रीट नई दिल्ली को भावेदन करे।
- 2. प्राधिकरण-पद्ध के लिए आदेदन अनुबध 3 में दिए गए रूप में किया जाना चाहिए और उसके साथ पक्के आदेश की तथा यू० के समकर द्वारा पूर्ण किए गए सविदा प्रमाण-पद्ध की एक प्रति होनी चाहिए। पत्न अनुबध-2 या अनुबध 2(बी) (जो भी उचित हो) में निर्धारित किए प्रपन्न में होना चाहिए औं आयात नाइसेंस अथवा उसकी फोटो प्रति विनिमय दर के सस्यापन के लिए दी जानी चाहिए।
- 3. यदि आवेदन पत्न सही पाया जाता है तो वित्त मत्नालय, प्रर्थंकाये विभाग धायातक भीर सम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय प्राधिकृत बैंक को भ्रपेक्षित धनराशि के लिए प्राधिकरण पत्न जारी करेगा । वित्त मंत्रालय के प्राधिकरण पत्न में भी खरीद भ्रादेश भ्रार्थात् सी भाई जी ए 77/14 (जी भो भ्राई)—1(1) के परिचय प्रत्यय भ्रादि का उल्लेख होगा । परिचय प्रत्यय को स्थापित किए जाने बाले साख-पत्न में तथा साख-पत्न के श्रन्तर्गत भेजे जाने वाले सभी प्रतिखों में भी संकेत होना चाहिए । वित्त मंत्रालय सम्बद्ध यू० के० बैंक को भी परामर्श देगा । लेकिन, यू० के० बैंक को दिया गया परामर्श सम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय बैंकों को उनके प्राधिकरण के प्रति के साथ भेजा जाएगा उन्हें साख पत्न खोलते समय यू० के० बैंक को संप्रीयत रना चाहिए ।
- 4. प्राधिकरण (विल मवालय को ग्रवगत कराते हुए) के जारी होने की तारीख से एक माह न भीतर साख-पत खोल दिया जाना चाहिए ऐसा नहीं करने की स्थिति में प्राधिकरण स्वय समाप्त हो जाएगा। साख-पत में उन गर्तों का उल्लेख होना चाहिए जिसके ग्रधीन लाहसेस दिया गया है, नीचे के खंड 5 में उल्लिखत सभी प्रलेखों के प्रस्तुतीकरण के बाद सभरकों को भुगतान के लिए ध्यवस्था होनी चाहिए। भुगतान के बाद प्रलेखों में प्रेषण करने से सबधित ग्रनुवेशों को पूरी तरह समाविष्ट करना चाहिए श्रीर इसे इस गर्त के ग्रधीन खोला जाना चाहिए कि यू० के विसम्बद्ध बैंक लाभ प्राप्त

कर्ताओं को प्रारम्भिक रूप में उनकी ध्रपनी निधि से भुगतान करने के बाद उसकी प्रतिपूर्ति भारत के उस बैंक से प्राप्त करेगा जिसमें साख-पत्न की स्थापना की गई थी। साख-पत्न खोलने के सम्बन्ध में भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक के प्रनुदेशों को वित्त मतालय द्वारा जारी किए गए प्राधिकरण के पूर्णरूपेण अनुरूप होना चाहिए। किसी भी प्रकार का श्रन्तर नहीं होना चाहिए।

- 5. साख-पत्न में स्पष्ट रूप से अनुदान शीर्षक, नियतन संख्या भौर अन्य विवरण जैसे विए गए नियतन के श्रन्तर्गत संविदा लाइसेंस की कम संख्या भौर साख पत्न मे यथा संकेतिक भागात लाइसेंस भादि से सम्बन्धित सविदा की कम संख्या को चिह्नित किया जाना चाहिए।
- 6 यदि पहले से ही जारी किए गए प्राधिकार पत्न को श्रायात लाइसेंस के मूल्य को बढ़ाने के श्राधार पर संशोधित किया जाना है तो श्रायातक के श्रावेदन पत्न के साथ श्रायात लाइसेंस श्रथवा उसकी फोटो स्टेट प्रति भेजी जानी चाहिए जिसमें श्रायात लाइसेंस के मूल्य में बढ़ाई गई धनराशि के लिए लागू विनिमय दर का संकेत हो।

5. प्रलेखन

- 1. यह देखने की जिम्मेदारी श्रायातक की है कि यू० के० संभरक भेजे गए माल के लिए भुगतान की माग करते समय यू० के० बैंक के लिए नीचे उल्लिखित प्रलेखो को पूरा करता है श्रीर प्रस्तुत करता है :--
 - (1) चार फोटो प्रतिया या ग्रन्य किसी विधि से तैयार की गई प्रतियो के साथ मूल्य बीजक 1 (बीजक में भ्रायातक का नाम भ्रौर पता, संभरित की गई प्रत्येक मद की माला श्रौर विस्तृत बिवरण, सभी व्यापार छूटों) की प्रति-बिम्बित करते हुए प्रत्येक मद के लिए विकय कीमत, वितरण का भ्राधार (लागत' भाड़ा या लागत बीमा भाड़ा) श्रौर किसी प्रकार की भ्रनुपंगिक सेवाए जिसमें वितरण या नौवाहन या परिवहन बीमा सेवाए शामिल हैं उसकी स्टॉलिंग लागत को दिखाना चाहिए।
 - (2) महासारगर या चार्टर लदान-पत्न की एक प्रति (या फोटो स्टेट) या वायु मार्ग बिल या डाक पारसल रसीव (लदान पत्न बाहक के खर्चों का विवरण निर्दिष्ट करेगा चाहे इन खर्चों का भुगतान किसी भी मुद्रा में किया गया हो)।
 - (3) अनुबन्ध 5 में दिए गए प्रपत्न में भुगतान प्रमाण-पत्न की चार प्रतियां (ऐसी संविदाश्रो के सम्बन्ध में इनकी आवश्यकता नहीं जिनके लिये अनुबन्ध-2(बी) में दिए गए प्रपत्न में एक संविदा प्रमाण-पत्न (रातायनिक) की पूर्ति की गई है)। इस उद्देश्य के लिए, संभरक द्वारा भुगतान प्रप्त करने समय भरने के लिए, निर्धारित प्रपत्न में भुगतान प्रमाण पत्न के पांच खाली प्रपत्न साख पत्न के साथ संलग्न करने चाहिए।
 - (4) ग्रनुबन्ध 2 या ग्रनुबन्ध 2(बी) में निर्धारित संविदा प्रमाण-पत्न की तीन प्रतिया।

प्रत्येक प्रलेख में ऋण शीर्षक परिचय प्रत्यय, भ्रायात लाइसेंस के क्यौरे तथा वित्त मंद्र लय द्वारा जारी किए गए साख-प्राधिकरण-पन्न के विवरण को भ्रवस्य प्रदर्शित करना चाहिए। लेकिन उपर्युक्त (2) पर दिखाए गए दस्तावेज भ्रार्थान् समुद्र भ्रथवा चार्टरगार्टी लादन[®] बिल या वायूमार्ग बिल या डाक पार्सल रसीद में केवल पहचान प्रत्यय ग्रीर साख-पत्न की संख्या को दर्शाया जाना चाहिए ।

- 2 जब साख-पन्न खोला जा रहा हो, तो भारत के प्राधिकृत विदेशी मुद्रा विनियम बैक ग्रायातक की ग्रोर से इस बात का सुनिश्चय करने के लिए प्रलेखन की उपर्युक्त जरूरतो को नोट कर लिया गया है तथा यू० के० सभरको ब्रारा इसका श्रनुपालन किया गया है, साख-पन्न में ग्रावश्यक खर्ची को शामिल करने पर ध्या देगा।
- 3. सभरक को भुगतान किए जाने के बाद यू० के० का सबधित बैंक भारतीय सम्बद्ध बैंक को प्रलेखों का मूल्य परकाश्य सेट को वायुमार्ग से भेजा। भारतीय बैंक यू०के० बैंक को उसके द्वारा बैंक प्रभारों सहित यू०के० संभरकों को किए गए भुगतानों की प्रतिपूर्ति प्रेषण द्वारा करेगा। यू के० बैंक के लिये भुगतान प्रवश्य ही प्रायान लाइसेस के समाप्त होने. की तारीख से 2 सास की श्रवधि या समय समय पर श्रायान नियद्यण नीति में घोषित निर्धारित श्रवधि इनमें जो भी कम हो उसके भीतर पूरे कर दिए जाने चाहिए। भारतीय बैंक बैंक-प्रभारों के साथ इसके द्वारा यू०के० सभरकों को किए गए भुगतान को परेषण द्वारा यू०के० बैंक को प्रतिपूर्ति करेगा। भारतीय बैंक द्वारा श्रयातकों से इस प्रकार की विदेशी मुद्रा परेषण की तत्सम्बन्धों सम्गुल्य रुपए में वसूली दोनों के बीच हुई सहमित से तय की गई अपवस्थाओं के भनुसार की जायेगी। यू०के० बैंक भी पूर्ण किये गए भुगतान प्रमाण-पन्न की एक अपरक्ताभ्य प्रति सहायता लेख एवं लेखा परीक्षा नियंन्नक, वित्त मन्नालय, श्रथंकार्य विभाग, यू सी भो बैंक बिल्डिंग, 10, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्लों को भेजेगा।

6. यू० के० अनुवान के अन्तर्गत प्रतिपूर्ति प्राप्ति के लिए भारत सरकार को सक्षम बनाने में भारतीय बैक की जिम्मेवारी

बैंक प्रभारों के साथ इसके द्वारा यू०के० संभरकों को स्टर्लिंग भुगतानों के यू०के० बैंक में प्रतिपूर्ति करने के बाद, भारतीय बैंक को चाहिए कि वह 10 दिनों के भीतर प्रावश्यक प्रलेखों की सहायता लेख एवं लेखा परोक्षा नियन्नण, वित्त मंत्रालय, प्रश्वेकार्य विभाग, जीवन दीप बिल्डिंग, 10, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजे ताकि भारत सरकार यू०के० प्रनुदान के प्रन्तर्गत प्रावश्यक प्रतिपूर्ति प्राप्त करने में सक्षम हो सके। भेजे जाने वाले प्रलेख ये हैं।

- (1) यू॰के॰ सभरक द्वारा विधिवत् हस्ताक्षरित श्रनुबन्ध 2 या श्रनुबन्ध-2(बी) (जैसा उचित हो) के रूप मे सर्विदा प्रमाण-पत्न तथा सम्बन्धित साख-पत्न की एक प्रति ।
- (2) यू०के० संभरक द्वारा विधिवत् हस्ताक्षरित अनुबन्ध-4 में दिए गए के प्रनुसार भुगतान प्रमाण-पत्न
- (3) खण्ड 5 में उल्लेख किए गये के अनुसार बीजक तथा लदान बिल जहां सिवदा के अन्तर्गत यू०के० संभरक को एक से अधिक भुगतान किया जाना है, सिवदा प्रमाण-पत्न तथा साख-पत्न की एक प्रति भेजने की श्रावश्यकता केवल प्रथम भुगतान के लिए है तथा यागामी भुगतानो में केवल भुगतान प्रमाण-पत्न भेजने की श्रावश्यकता श्रीर बीजको को वित्त मवालय को भेजने की श्रावश्यकता है, परिचय प्रत्यय को सम्बन्धित सिवदा प्रमाण-पत्न तथा साखपक्ष मे उद्धत किया जाना चाहिए।

7. भ्रायात लाइसेंस के उपयोग किए जाने के सम्बन्ध में रिपोर्ट

श्रमुबन्ध 5 में यथा सलग्न श्रमुबन्ध में, लाइसेंस के रूपयोग किए जाने की रिध्यतियों को प्रदर्शित करते हुए एक रिपोर्ट प्रत्येक माह की 7 तारीख को या इससे पहले इनको भेजनी चाहिए —(1) सहायता लेखा नियंत्रक, (सहायता लेखा शाखा), वित्त महालय, श्रर्थकार्य विभाग, यू०सी०श्रों० बैक बिल्डिंग, 10, पालियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली।

(2) प्रनुभाग प्रधिकारी डब्ल्यू ई-2 विस्त मंत्रालय भाषिक कार्य विभाग, नार्थ ब्लाक, केन्द्रीय सचिवालय, नई दिल्ली ।

जहा पर विदेशी मुड़ा की रिहाई स्राई एफ सी माई श्रौर माई सी माई सी माई द्वारा कर दी गई हो तो रिपोर्ट तत्सम्बन्धी सम्बद्ध सघटनो को भेजी जानी चाहिए।

8. विविध

- 1. विशेष शतौं के भिषमूचित किये जाने वाले संभरक: भ्रायात लाइसेंस में ऐसी कोई विशेष भर्ते हो जो कि सभरक पर सौदे के पालन करने में प्रभाव डाले, लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह संभरक को इससे श्रवगत करा दे।
- 2. यू०कें ० संभरकों से भन वापसी: यदि संभरक पोत विणक तथा बीमाकर्ता सें लाइसेमधारी द्वारा किसी प्रकार की धन वापसी प्राप्त होती है और जैसे ही ये धनराशि प्राप्त की जाती है, तो प्राप्त धनराशि का पूरा विवरण प्रदिशित करते हुए तत्सम्बन्धी अन्य विवरणों के साथ ऊपर के खण्ड-6 में दिए गए पत्ते पर वित्त मन्नालय को भेजना चाहिए।
- 3. **विवाद**ः यह जा ने ना चाहिए कि लाइसेंसधारी श्रीर समरकों के बीच या किसी प्रकार की जिम्मेदारी जो कि लाइसेसधारी श्रीर संभरकों के बीच हो, यदि उसमें किसी प्रकार का विवाद उठ खड़ा हाना है तो भारत सरकार किसी प्रकार की जिम्मेदारी नहीं लेगी।
- 4. भविष्य के लिए अनुवेश : श्रायात लाइसेस या इससे संबंधित किसी एक या सभी मामलो पर तथा ऋण करार के अन्तर्गत-सभी प्रकार के श्राभारों को पूरा करने के सम्बन्ध में सरकार द्वारा जारी किए गए निदेशों, आदेशों या अनुवेशों का गुरन्त पालन करेगा।
- 5 **उल्लंधन या ग्रतिक्रमण:** उपयुंक्त कडिका मे दी गई शतों के उल्लंधन या ग्रति-त्रमण करने पर आयात-निर्यात (नियत्नण) श्रिधिनियम के ग्राधीन उचित कार्रवाई की जाएगी।

9. शीर्षकों के अनुसार अनुबन्धों की सूची

थ्रनुबन्ध-1 सविदा की **श्र**धिसूचना

श्रनुबन्ध-2 सविदा प्रमाण-पत्न

मनुबन्ध-2(बी)सविदा प्रमाण-पत्न (रासायनिक)

भन्बन्ध-3 साख-पन्न प्राधिकरण के लिए भ्रावेदनपत्र का प्रारुप

भनुबन्ध-4 भृगतान प्रमाणपत्न

भ्रनुबन्ध-5 भ्रायात लाइसेंस के लिए श्रादेश देने तथा उसका उपयोग किए जाने के सम्बन्ध में रिपोर्ट

भनुबन्ध-6 धन वाफ्सी की प्राप्ति के सम्बन्ध में रिपोर्ट

धनुबन्ध -1

यू० के०/भारत पूंजी निवेश प्रनुवान, 1977 संविवा की व्यविसूचना

संविदा की धार्मसूचना
से वा में,
काऊन एजेंद
परिचय प्रत्यय संख्या
संविदा की श्रिधिसूचना संख्या
संविदा के निम्नलिखित ब्यौरे हैं जिसके म्रन्तर्गत यह प्रस्तावित किया जाता है कि उपर्युक्त म्रनुदान की मतों के म्रनुसार भुगतान किया जाएगा :
1. यू० के∙ संविदाकर्त्ता का नाम तथा पता
2. संविदा का दिनाक
3. खरीददार का नाम
 माल का संक्षिप्त क्यौरा तथा, प्रथता कार्य प्रथवा सेवाएं
5. संविदा का मूल्य
6. भुगतान की धर्तें
भ्रायात करने वाली फर्म के प्राधिकृत
भ्रधिकारी के हस्ताक्षर
श्रनुसम्ध-— 2
यू०के०, भारत पूंजी निवेश धनुवान, 1977
संविवा प्रमाण-पत्र
संविदा का व्यौरा
भायात लाइ ोंस की संख्यापिरचय प्रत्यय संख्या
 मंबिदा की तिथि
यदि कोई मदो की पूर्ति की जानी है, तो इस प्रमाणपक्ष के साथ उसकी एक विस्तृत सूची लगा देनी चाहिए ।
 ऋता द्वारा देय कुल संविदा मृ्ल्य (लागत नीमा भाड़ा, लागत तथा भाड़ा या जहाज पर निम्नुल्क का उल्लेख कीजिए) ।

यदि भाल का संभरण किया जाना है, तो निम्नलिखित खंड़ों का अनुपालन करना अनिवार्य है (यदि संविधाकर्ता केवल निर्यातक अभिकर्त्ता है, तो मांगी हुई सूचना निर्माणकर्ता से प्राप्त करनी वाहिए) ।

5.	खरीदक्षार को संभरण किए जाने वाले माल का विवरण	कीमत पौड	यू० के०,टैरिफ,ट्रेड कोड संख्या
	••••		
जहाज	जो मालयू०के०मूलकानहींहै,पर पर निःशुल्कमूल्यकाश्रनुमानितप्रतिष काप्रतिशनः—	न्तु संविदाकार द्वारा स् ात जैसे श्रायातित क ब्दे	पिधे बाहर से खरीदा गया हैं अं माल या निर्माण किए गए
	(क) प्रतिशत जहाज पर निःशुल्य (ख) मदों का विवरण तथ संक्षि		
	यदि क्वियेश मूल के किसी कष्ण्वे माल य कपास, लकड़ी लुगदी द्यादि, परन्तु सनिदाव की गई है तो उसका उल्लेख करे :—		
<u> </u>	(क) प्रतिगत जहाज पर निःशुल्क (ख) मदों का विवरण भ्रौर संधि		
यवि से	वाएं प्रदान की जानी हैं तो निम्नलिखित	खंडों की भी पूर्ति की प	जानी चाहिए
8. मानित	नीचे लिखे द्वारा किए गए किसी काम मूक्य बताएं !	, याखरीददार के देश	में निष्प∶दन सेवाध्यों का <mark>ध</mark> नु-
	(क) भ्रापकी फर्म (स्थल, भ्रभियं (ख) स्थानीय संविदाकर्ता उपर्युक्त कंडिका 6, 7 या 8 के सम्बन्		
10. किया यह जि	मैं एतद्द्वारा घोषणा करता हूं कि नी ^र गया हू और इस प्रमाण-पत्न पर हस्ताक्षर जम्मेदारी लेता हूं कि उपर्युक्त कंडिका 6, या सेवाभ्रो का जो यू० के० मूल की नहीं है	करने के लिए प्राधिका 7,8 श्रौर 9 में विशिष	र मुझे प्राप्त है। मैं एतद्वारा टकृत को छोड़कर किसी भीर
		पद जिस पर वह संविदाकर्ता का	ह है नाम श्रौर पता
	स्टिपणी — इस घोषणा के लिए ये ० कें०.	दि चैनल ग्रावलैंड भौर	धाइल्ज धाफ भैन को शामिल

करसा है।

2.

ग्रनुबन्ध-2(सी)

यु० के०/भारत पुंजी निवेश अनुवास 1977

केवल रासायन भीर सम्बद्ध उत्पादों के लिय प्रमाणपत्र						
संविदा की तिथि ग्रायात लाइसेंस संख्या.						
खरीदवार को संभरण किये जाने वाले उत्पाद (दो) का विवरण	पौंड मूल्य	यू० के० दर वर्गीकरण सं०				
(टिप्पणी ए)		(टिप्पणी बी	7)		वेखिये लिखिये	

- खारीबदार द्वारा भगतान की जाने योग्य कूल अनुमानित संविदा कीमत स्टलिंग पीड में
- (भोषणा) मैं एतद द्वारा घोषित करता हूं कि नीचे लिखे संविदाकर्ता द्वारा मैं यू० के० में नियोजित किया गया हूं और वैध प्रमाण-पन्न पर हस्ताक्षर करने के लिए प्राधिकार मुझे प्राप्त है भीर उपर्युक्त सूचना सही है।

हस्ताक्षरित पद किस पर है

संविदाकर्ताका नाम भीर पता

दिनांकः

टिप्पणी

ए. इस प्रपन्न का प्रयोग केवल रासायन तथा संबंधित उत्पादों के लिए किया जाना है जिनमें अधिकतर को यू० के० दर सूची के अध्याय, 15, 25, 28-35 तथा 37-40 के उपर्युक्त उपशीर्षकों दुवारा सम्मिलित किया गया है।

बी. देखिए:---

- एच० एम० कस्टम तथा एक्साईज टैरिफ एच० एम० एस० भ्रो०
- 2. श्रैसत्स नामावली एच० एम० एस० श्रो० में रासायनों का वर्गीकरण
- सी. 1. यदि उत्पाद पूर्णतया यू० के० देशी माल से तैयार किया गया है तो वह उत्पाद यू० के० मूरूका सुमन्ना जाता है प्रथवा उपर्युक्त ई० एफ० टी० ए० विशेषक विधिक अनुसार पूर्णतया मथमा भंगतः भागातित माल प्रयोग किया जाता है।

- 2. एच० एम० ए० एस० भौर निर्याताकों के प्रयोग के लिए ई० एफ० टी० ए० विशेषक विधि, ई० एफ० टी० ए० सार-संग्रह के सूचक 1 में बतायी गई है।
- 3. प्रस्तुत घोषणा के लिए इस पर बल दिया जाता है कि नि हासी प्रतिशत निकास लागू नहीं होता है ।
 - 4. उपर्युक्त सूचक में जहां क_्। शब्द 'क्षेत्र मूल' भ्राते हैं उनका तात्पर्य केवल यू० के० मूल से है।
- 5. प्रस्तुत घोषणा के लिए 'मूल माल की सूची' (ए० एफ० टी० ए० सार संग्रह का सूचन:-3) लागू नहीं होती है।
- 6. यदि विषयाधीन माल के लिए विशेषक विधि सूचीबद्ध नहीं है तो काउन एजेंट, सी० एस० 4 विभाग 4 मिल एम० डब्ल्य० 1 से सलाह ले लेनी चाहिए।
- क्षी. इस घोषणा के लिए यू० के० चैनल झाइलैंड तथा झिदल्ज स्नाफ मैन को शामिल करता हैं।

ग्रमुबन्ध- 3

साल-पत्र प्राधिकरण के लिए झावेदन पत्र का प्रपत्र

सेवा मे.

सहायता लेखा एव परीक्षा नियंत्रक,

(मार्थिक सहायता लेखा शाखा)

विस मंत्रालय.

(श्रर्थं कार्यं विभाग)

जीवन दीप बिल्डिन, 10, पालियामेट स्ट्रीट,

नई विल्ली।

शिवय '—यू० के० भारत पूजी निवेश अनुदान 1977 के अन्तर्गत यू० के० से..... का आयात ।

महोदय,

उपर्युक्त यू० के० ऋण के लिए यू० के० से...... का भ्रायात करने के सबध मे हम निम्नलिखित विवरण भेजते हैं, जिससे भ्राप हो हमारे बैंकरों के माध्यम से भ्रापके द्वारा मनोनीत यू० के० बैंक मे साख-पन्न खोलने के लिए प्राधिकरण जारी करने मे समर्थ हो सके।

- 1. (क) म्रायात लाइसेंस का विवरण .—
 - (1) पूरी स० एवं दिनांक
 - (2) मूल्य (रुपये)
 - (3) लाइसेंस मे यथा उल्लिखित विनिमय दर
 - (4) तिथि जिस तक वैध है।

सविदाकर्ता के बीजक की

संख्या

तारीख

धन-

राणि पौड

96	THE GAZETTE OF INDIA EXTRAORDINARY PART I—Sec. 1
` ') लाइसेंस मे दिए गए के मनुसार भावंटन संख्या/परिचय प्रत्यय
` '	लाइसेंस के ध्रन्तर्गत की गई संविदाम्रो की संख्या उस संविदा की कम संख्या जिससे यह म्रावेदन पन्न संबंधित है ।
2.	लाइसेस का स्टर्लिंग मूल्य
जिसके लिए लिए यू० के की धनराशि	यू० के० संभरक संभरको का नाम भौर पता बताते हुए दिए गए भ्रादेश का स्टलिंग मूल्य र प्राधिकरण की जरुरत है भौर प्रत्येक संभरक के लिए (दिए गए भ्रादेश भौर उसके ० संभरक की स्वीकृति की प्रति संलग्न की जानी है) भ्रलग-भ्रलग श्रपेक्षित प्राधिकरण र राशियां। [भारतीय भ्रभिकर्ता के कमीशन की यदि कोई धनराशि (एफ० सी० मे) का विशेष रुप से संकेत किया जाना चाहिए]।
4.	उस भारतीय बैंक का नाम जो साखपत्न खोलेगा।
5.	सम्बद्ध यू० के० बैंक का नाम जिस में साख-पन्न संस्थापित किया जाना है।
	· भनसीय,
	(लाइसेंसधारी के हस्ताक्षर तथा पूरा पता)
	श्रनुबन्ध- 4
	यू के० भारत पूंजी निवेश ग्रनुवान 1977
	भुगतान प्रमाणपत्र
	भारतीय भायात लाइसेंस संख्या
	परिचय प्रत्यय संख्या
में एतद् । र	त प्रमाणित करता हू कि ः—
1. ਜ	िने सचीबद्ध किए गए बीजक में उल्लिखित भुगतान, वह या उसकी प्रतियां इस भुगतान प्रमाण-पक्ष के साथ लगी है, बाकी है या नीचे लिखे गए संविदाकर्ता भौर के बीच संविदा सख्या के बीच संविदा सख्या के सबध में बाकी पूरे किए जाने बाले है, और सविदाप्रमाणपत्न के ग्रन्तर्गत श्रिधसूचित इस सविदा के विवरण के श्रन्तसार है जो तारीख

माल कार्य भीर,या सेवाभ्रों का

सक्षिप्त विवरण

2. कंडिका 1 मे धन-राशियां विशिष्टिकृत की गई है, 7 प्रथवा 8 घौर बताई गई के लिए किसी घ करती है।	
 नीचे लिखे संविदाकर्ता के नाम पर इस प्रमाण-पत्न पर 	हस्ताक्षर करने का मुझे झधिकार है ।
	क्षर जस पर वह है
	पर् ग्रौर नाम पर सविदाकर्ताका नाम पता
तारी	ब
डिप्पणी: इस घोषणाकेलिए यू० के० चैनल झाफ झा करता है।	इलैंड और ग्राइस्ज ग्राफ मैन को शामिल
ग्रमु गर ण- 5	
go केo/भारत पूंजी निवेश सनुंबान, 1977 के सम्बन्ध में उप	स्योग किए जाने वाली रिपोर्ट का प्र पत्र ।
(प्रत्येक भायात लाइसेंस के संबंध मे ग्रल	ग से भेजा जाना है)
(जहां एक भायात लाइसेस के मद्दे एक से भ्रधिक	संविदाए हो तो प्रत्येक संविदा
के लिए ग्रलग-ग्रलग जानकारी भेजी	जानी चाहिए) ।
परि	वय प्रत्यय
(खंद	ड 1-पैरा 2 देखे)
1. भायातक का नाम भीर पता	
 भायात लाइसेंस की संख्या, दिनांक भीर उसव 	हा मूल्य
 उपर्युक्त भाषात लाइसेंस के लिए किए गए भादे। 	राका दिनाक श्रौर मूल्य

- 4. जहां भाषात लाइसेस के पूरे मूल्य के लिए भावेश नहीं विए गए हैं वहां शेष भावेश वेने की भवस्था का सकेत करे।
- 5. क्या लाइसेंस शतों में सम्बद्ध भनुबन्ध के भनुसार सिववा वस्तावेज सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, मर्थकार्य विभाग, विश्त मंत्रालय, नई दिल्ली को भेज दिए गए हैं भेजे जा रहे हैं, इसका पुष्टिकरण । (कोटे किए गए पत्न (पत्नो) की संख्या श्रीर दिनाक)

- 6. यू० के० संभरक (सभरको) के हक में खोले गए साखपत्र (पत्नो) के मृत्य के ध्यौरे।
- भूगसान की ग्रवस्था (पाँड तथा ६० में)
 - (ए) यू० के० संभरकों को विए गए वास्तविक भुगताम
 - 1. अप्रैल से सितम्बर तक
 - 2. ग्रक्तूबर से मार्च तक
 - 3.
 - 4.

(भ्रौर इसी तरह श्रागे)

- दी. य० के० संभरकों को किए आने वाले भुगतानों का प्राक्कलन
- 1. ग्राप्रैल से सितम्बर तक
- 2. ग्रक्तूबर से मार्चतक
- 3.
- 4.

(भौर इसी तरह भ्रागे)

 श्रायात लाइसेस में ऐसे भाग का सकेत करें जो श्रादेश में शामिल नही किया गया श्रीर उसे श्रभ्यपूर्ण कर दिया गया ।

हस्ताक्षर.....

ग्रनुबन्ध--- 6

यू० के० भारत पूजी निवेश अनुदान, 1977 के अन्तर्गत यू० के० से श्रायात के सबध में संभरक पोतवणिक बीमाकर्ता द्वारा (अरूपावतरणक्षति इत्यादि के लिए दावे का निपटारा करने के लिए) प्राप्त अनवापसियों के विस्तृत ब्यौरे को दर्शात हुए की रिपोर्ट ।

(पौड स्टलिंग में केवल निपटाए गए दावों के लिए)

- ग्रायात करने वासी फर्म का नाम
- 2 यु० के० साख्य के ब्यौरे
- 3. श्रायात लाइसेस की सख्या श्रौर दिनाक
- ग्रायात लाइमेंस का मृल्य
- ५ प्राप्त बनवापमी की गणि
- 6 धनवापसी किस प्रकार की थी (संक्षिप्त क्यौरा दें)।

- 7. सम्बद्ध दस्तावेज जिसके ग्रन्तर्गत यू० के० े सभरको को प्रारम्भिक भुगतान किए गए उनका संदर्भ (वित्त मंत्रालय को दस्तावेज प्रेपित करते हुए भारती। बैंक की पत्र संख्या ग्रीर दिनाक के संदर्भ का सकेत करे)।
- 8. क्या प्राप्त की गई धनवापिसयो माल के अदला-बदली के लिए प्रयोग की जानी है या नहीं तो पुष्टि करें कि राणि वास्तव में प्राप्त करली गई है। उसे क्षयें में भूना लिया गया है।
- 9. टिप्पणी

श्रायात करने वाली फर्म के प्राधिकृत श्रिधिकारी के हस्ताक्षर ।

> ए**०** एस० गिल**;** मुख्य नियवक, श्रायात निर्यात ।